



Chambre
Belge des
Traducteurs
et Interprètes

Belgische
Kamer van
Vertalers
en Tolken

Bruxelles, le 25 août 2016



Fête de la Saint-Jérôme et visite de la VRT

INVITATION

La présidente et les membres du Conseil d'administration de la Chambre Belge des Traducteurs et Interprètes a.s.b.l. vous invitent le vendredi 30 septembre 2016 à fêter la Saint-Jérôme.

Vous êtes attendus à 13h30 pour une visite de la VRT. La visite offre en deux heures, un tour d'horizon des coulisses du service de sous-titrage et de l'audiodescription. Suivront une réception et un dîner où vous rencontrerez vos collègues et pourrez établir de nouvelles relations dans une ambiance détendue.



Chambre belge des traducteurs et interprètes | Association royale
Belgische Kamer van Vertalers en Tolken | Koninklijke vereniging
ASBL affiliée à la FIT | Vzw aangesloten bij de FIT
TVA/BTW BE 0407 664 274 | IBAN BE32 3100 4638 6702 | BIC BBRUBEBB

www.cbti-bkvt.org | 1



PROGRAMME

13h30 – 14h00 : Accueil des visiteurs à l'entrée du site et formation du groupe avant de franchir les portes d'accès du lieu.

14h00 – 17h00 : **Présentation du service de sous – titrage et de l'audiodescription en 2 groupes, suivi d'une séance commune de questions**

Vlaamse radio- en televisieomroeporganisatie
Boulevard Auguste Reyers 52
1043 Bruxelles

18h00 : **Cocktail**

Hotel Léopold
Rue du Luxembourg 35
1050 Bruxelles
(à quelques minutes à pied du siège de la CBTI)
<http://www.hotel-leopold.be>

19h30 : **Dîner**

Hotel Léopold
Rue du Luxembourg 35
1050 Bruxelles
(à quelques minutes à pied du siège de la CBTI)
<http://www.hotel-leopold.be>

MENU

Entrée

Médailon de lotte rôtie, étuvée de poireaux et asperges vertes, sauce armoricaine

Plat principal

Tournedos de bœuf, poêlée de champignons, pommes duchesse au beurre, fagot d'haricots verts lardés, tomates cerises confites à l'ail, sauce champagne

Dessert

Parfait glacé à la poire, croquant d'amande, chantilly et caramel au beurre salé

Un menu végétarien peut être commandé.



INSCRIPTIONS

Au moyen du talon-réponse ci-dessous ou d'un courriel au secrétariat (secretariat@translators.be) précisant les activités (visite, cocktail ou cocktail et dîner) auxquelles vous désirez participer, ainsi que le nombre de personnes.

Même si l'activité est gratuite pour vous, il y a lieu de vous inscrire. Votre inscription et votre paiement sont attendus avant le 23 septembre 2016.

Si votre nom ne figure pas sur la liste des visiteurs, vous ne pourrez pas entrer à la VRT.

PARTICIPATION AUX FRAIS

Participation à la visite guidée

- » membres et équivalents* : GRATUIT
- » non-membres : GRATUIT

Participation au cocktail

- » membres et équivalents* : GRATUIT
- » non-membres : 20 €

Participation au cocktail et repas (menu 3 services, eau, vin et café)

- » membres et équivalents* : 45 €
- » non-membres : 80 €

*équivalents : partenaires, enseignants des écoles, membres d'associations FIT

Paiement

Uniquement par virement sur le compte de la CBTI :

IBAN BE32 3100 4638 6702
BIC BBRUBEBB

Communication : précisez les activités (visite, cocktail ou cocktail et dîner) auxquelles vous désirez participer + nombre de personnes + nom du membre



TALON REPONSE

Veuillez faire parvenir ce talon réponse à Valérie Yernault par courrier électronique (secretariat@translators.be).

Monsieur / Madame :

Adresse :

.....

Assistera :

- à la visite, au cocktail et au repas accompagné(e) de personne(s)
- à la visite et au cocktail accompagné(e) de personne(s)
- uniquement à la visite, accompagné(e) de personne(s)
- uniquement au cocktail, accompagné(e) de personne(s)
- au cocktail et au repas accompagné(e) de personne(s)

et verse aujourd'hui

Cocktail : x 20 €

Cocktail et diner x 45 €

..... x 80 €

Demande un repas végétarien pour personne(s)

Paiement

Uniquement par virement sur le compte de la CBTI :

IBAN BE32 3100 4638 6702

BIC BBRUBEBB

Communication : précisez les activités (visite, cocktail ou cocktail et dîner) auxquelles vous désirez participer + nombre de personnes + nom du membre